

Görög Nemzetiségi Önkormányzat
1184 Budapest, Üllői út 400.
Telefon: 06-30-906-3730

MEGHÍVÓ

a Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének 2021. szeptember 9-én (csütörtökön) 8:15-kor tartandó ülésére.
Helyszín: Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimrei Polgármesteri
Hivatal (1184 Budapest, Üllői út 400.) I. emeleti Aula

Napirendi pontok:

- 1.) A 2021. évi költségvetés módosítása.
Előterjesztő: Tsaroucha Christina elnök
- 2.) Kirándulás Tokajba és Zemplénben.
Előterjesztő: Tsaroucha Christina elnök
- 3.) Mise és templomi megemlékezés a görög nemzetiségi elhunytakról.
Előterjesztő: Tsaroucha Christina elnök
- 4.) Nyugdíjas Klub.
Előterjesztő: Tsaroucha Christina elnök
- 5.) Megemlékezés Szent Szofia (Zsófia) vértanúnőről és három lányáról.
Előterjesztő: Tsaroucha Christina elnök
- 6.) Megemlékezés szaloniki Szent Demeterről (Dimitrioszról).
Előterjesztő: Tsaroucha Christina elnök
- 7.) Megemlékezés alexandriai Szent Katalinról.
Előterjesztő: Tsaroucha Christina elnök
- 8.) Adomány és segítségnyújtás a görög tűzvész károsultjainak.
Előterjesztő: Tsaroucha Christina elnök
- 9.) Dr. Arsenios Kardamakis Ausztria metropolitájának és Közép-európai Exarchájának, illetve Őszentsége I. Bartholomaios, az Egyetemes Trón Patriarchájának három napos látogatása Budapesten.
Előterjesztő: Tsaroucha Christina elnök
- 10.) Együttműködés jóváhagyása a Budaörsi Görög Nemzetiségi Önkormányzattal.
Előterjesztő: Tsaroucha Christina elnök
- 11.) XVIII. kerületi Nemzetiségi Fesztivál és Görög Családi Nap megrendezése.
Előterjesztő: Tsaroucha Christina elnök

12.) Görög Bál.

Előterjesztő: Tsaroucha Christina elnök

13.) Görög nyelvoktatás a 2021-2022. tanévben a XVIII. kerületi Nemzetiségek Házában a Manolisz Glezosz Iskola részéről.

Előterjesztő: Tsaroucha Christina elnök

14.) Tájékoztató nap a szószólói választás kapcsán.


Előterjesztő: Tsaroucha Christina elnök


15.) Mydros Zenekar jubileumi koncertje.

Előterjesztő: Tsaroucha Christina elnök

16.) Egyebek.

Budapest, 2021. szeptember 6.


Tsaroucha Christina
elnök



ELŐTERJESZTÉS

a Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2021. ~~október~~ szeptember 9-i ülésére

Tárgy: A 2021. évi költségvetés módosítása

Tisztelt Képviselő-testület!

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 34.§ (5) bekezdése szerint a nemzetiségi önkormányzatok Képviselő-testülete dönt a költségvetésükben szereplő bevételeik és kiadásaik módosításáról, átcsoportosításáról. Az Áht. ezen felhatalmazása alapján előterjesztem a Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2021. évi költségvetésének módosítását az alábbiak szerint:

Bevétel:

- Előirányzatosítás az *Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről* sorra:
 - Központi feladatalapú támogatás (1.284.826 Ft);
 - Nemzeti kulturális kezdeményezések (600.000 Ft);
 - Nemzetiségi táborok (1.300.000 Ft);
 - Önkormányzati pályázati támogatás (650.000 Ft);
- Előző évi maradvány előirányzatosítása (1.390.420 Ft);

Bevétel összesen: 5.225.246 Ft

Kiadás:

Az előirányzatosított bevételek az alábbi kiadási sorokra kerültek tervezésre:

- Üzemeltetési anyagok beszerzése (3.007.874 Ft);
- Egyéb szolgáltatások (752.162 Ft);
- Működési célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó (1.015.210 Ft);
- Egyéb dologi kiadások (20.000 Ft);
- Egyéb működési célú támogatások Áht.-on kívülre (50.000 Ft)
- Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülré (380.000 Ft);

Kiadás összesen: 5.225.246 Ft

Az Áht. 23.§ (2) bekezdésében foglaltaknak eleget téve a nemzetiségi önkormányzat költségvetése az előterjesztés mellékletei szerinti tagolásban épül fel.

- *A Képviselő-testület a Görög Nemzetiségi Önkormányzat költségvetési bevételeit és kiadásait előirányzat-csoportok, kiemelt előirányzatok és kötelező feladatok, önként vállalt feladatok szerint az előterjesztés 1. és 2. mellékletében foglalt részletezettségben állapítja meg.*
- *A költségvetés végrehajtásáért, a gazdálkodás szabályszerűségéért az elnök a felelős. A költségvetés végrehajtása során a nemzetiségi önkormányzat jogszabályok által előírt kötelezően ellátandó feladatai elsőbbséget élveznek.*
- *A Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az Áht. 26.§ (1) bekezdésében, illetve a 34.§ (5) bekezdésében biztosított jogkörében eljárva hozza meg a 2021. évi költségvetés módosítási határozatát. A határozat és mellékletei az Áht., valamint az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet előírásainak megfelelően kerültek összeállításra.*

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztést megtárgyalni és az alábbi határozati javaslatot elfogadni szíveskedjen.

Határozati javaslat:

Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének/2021.(...) számú határozata az Önkormányzat 2021. évi költségvetésének módosításáról

1. A Képviselő-testület az Önkormányzat 2021. évi

- költségvetési és finanszírozási bevételeinek főösszegét	7 297 909 Ft-ban
- költségvetési és finanszírozási kiadásainak főösszegét	7 297 909 Ft-ban

állapítja meg, amelyből

a) költségvetési bevételeinek főösszege	5 907 489 Ft
b) költségvetési kiadásainak főösszege	7 297 909 Ft
c) költségvetési egyenlege	-1 390 420 Ft

amelyből

- a működési bevételek és működési kiadások egyenlege	- 1 390 420 Ft
---	----------------

d) finanszírozási bevétele	1 390 420 Ft
e) finanszírozási kiadása	0 Ft
f) finanszírozási többlete (előző évi maradvány)	1 390 420 Ft

2. Az 1.c) pont szerinti költségvetési hiány belső finanszírozása a 2020. évi maradvány igénybevételel történik.

3. A Képviselő-testület az Önkormányzat működési költségvetésének 2021. évi kiemelt előirányzatait a következők szerint határozza meg:

a) Bevételek: **7 297 909 Ft**

- Működési célú támogatások Áht-n belülről:	5 907 489 Ft
- Előző év költségvetési maradványának igénybevétele	1 390 420 Ft

b) Kiadások: **7 297 909 Ft**

- Személyi juttatások:	1 203 988 Ft
- Munkaadót terhelő jár. és szoc. hj. adó	185 068 Ft
- Dologi kiadások:	5 478 853 Ft
- Egyéb működési célú kiadások:	430 000 Ft


4. A Képviselő-testület a Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2021. évi költségvetését az előterjesztés 1. - 4. mellékletei szerinti tartalommal módosítja.

5. A költségvetés végrehajtásáért, a gazdálkodás szabályszerűségéért az elnök felelős. A költségvetés végrehajtása során az önkormányzat jogszabályok által kötelezően ellátandó feladatai elsőbbséget élveznek.

Felelős: Tsaroucha Christina elnök
Határidő: 2021. szeptember 9.

Budapest, 2021 JÚL. 23

Kulcsindó Stella
Tsaroucha Christina
elnök *h*



Az előterjesztés összhangban van a jogszabályokkal:

dr. Ronyecz Róbert
jegyző



Rgy [Signature]

Mellékletek:

1. Bevételi főtábla
2. Kiadási főtábla
3. Működési és felhalmozási célú bevételek és kiadások mérlege
4. Bevételi és kiadási ei-nak teljesüléséről ei.-felhasználási ütemterv

XVIII.ker. Görög Nemzetiségi Önkormányzat
 2021. évi költségvetés módosítás
 Bevételi főtábla

1. melléklet
 Ft

		Eredeti ei.		Mód. Ei. 1.	
		Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat
1.	Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről (2+3+4+5+6)	2 072 663		5 907 489	
2.	- Önkormányzati támogatás	1 032 663		1 682 663	
3.	- Központi költségvetési támogatás	1 040 000		4 224 826	
I.	Működési célú támogatások államháztartáson belülről (1)	2 072 663		5 907 489	
II.	Költségvetési bevételek (I)	2 072 663		5 907 489	
7.	Előző év költségvetési maradványának igénybevétele			1 390 420	
8.	Maradvány igénybevétele (7)			1 390 420	
III.	Belföldi finanszírozás bevételei (8)			1 390 420	
IV.	Finanszírozási bevételek (III)			1 390 420	
V.	Bevétel összesen (II+IV)	2 072 663		7 297 909	

XVIII. ker. Görög Nemzetiségi Önkormányzat
2021. évi költségvetés módosítás
Kiadási főtábla

2. melléklet
Ft

		Eredeti ei.		Mód. Ei. 1.	
		Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat
1.	Választott tisztségviselők juttatásai	1 103 988		1 103 988	
2.	Munkavégzésre irányuló egyéb jogviszonyban nem saját foglalkoztatottnak fizetett juttatások	100 000		100 000	
3.	Külső személyi juttatások (1+2)	1 203 988		1 203 988	
I.	Személyi juttatások (3)	1 203 988		1 203 988	
II.	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	185 068		185 068	
4.	Üzemeltetési anyagok beszerzése	100 000		3 107 874	
5.	Készletbeszerzés (4)	100 000		3 107 874	
6.	Egyéb szolgáltatások	400 000		1 152 162	
7.	Szolgáltatási kiadások (6)	400 000		1 152 162	
8.	Működési célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó	145 334		1 160 544	
9.	Egyéb dologi kiadások	38 273		58 273	
10.	Különféle befizetések és egyéb dologi kiadások (8+9)	183 607		1 218 817	
III.	Dologi kiadások (5+7+10)	683 607		5 478 853	
11.	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülre			380 000	
12.	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre			50 000	
IV.	Egyéb működési célú kiadások (11+12)			430 000	
V.	Költségvetési kiadások (I+II+III+IV)	2 072 663		7 297 909	
VI.	Kiadás összesen (V)	2 072 663		7 297 909	

XVIII. ker. Görög Nemzetiségi Önkormányzat
2021. évi költségvetés módosítás
Működési és felhalmozási célú bevételek és kiadások mérlege

3. melléklet
Ft

Ssz.	MEGNEVEZÉS	Eredeti ei.	Mód.ei.1
	I. Működési bevételek és kiadások		
1.	Működési célú támogatások Áht-n belülről	2 072 663	5 907 489
2.	Közhatalmi bevételek		
3.	Működési bevételek		
4.	Működési célú átvett pénzeszközök		
5.	Működési célú bevételek összesen (1 +...+ 4)	2 072 663	5 907 489
6.	Személyi juttatások	1 203 988	1 203 988
7.	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	185 068	185 068
8.	Dologi kiadások	683 607	5 478 853
9.	Ellátottak pénzbeli juttatásai		
10.	Egyéb működési célú kiadások		430 000
11.	Működési célú kiadások összesen (6 +...+ 10)	2 072 663	7 297 909
12.	Működési egyenleg (5 - 11)	0	-1 390 420
	II. Felhalmozási célú bevételek és kiadások		
13.	Felhalmozási célú támogatások Áht-n belülről		
14.	Felhalmozási bevételek		
15.	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök		
16.	Felhalmozási célú bevételek összesen (13 +...+15)	0	0
17.	Beruházások		
18.	Felújítások		
19.	Egyéb felhalmozási célú kiadások		
20.	Felhalmozási célú kiadások összesen (17 +...+19)	0	0
21.	Felhalmozási egyenleg (16 - 20)	0	0
	III. Finanszírozási bevételek és kiadások		
22.	Működési maradvány igénybevétele		1 390 420
23.	Felhalmozási maradvány igénybevétele		
24.	Finanszírozási bevételek összesen (22 + 23)	0	1 390 420
25.	Finanszírozási kiadások összesen	0	0
26.	Finanszírozási egyenleg (24 - 25)	0	1 390 420
	Összesen (I + II + III)		
27.	BEVÉTELEK ÖSSZESEN (5 + 16 + 24)	2 072 663	7 297 909
28.	KIADÁSOK ÖSSZESEN (11 + 20 + 25)	2 072 663	7 297 909
29.	KÖLTSÉGVETÉSI ÉS FINANSZÍROZÁSI EGYENLEG (12 + 21 + 26)	0	0

XVIII. ker. Görög Nemzetiségi Önkormányzat
2021. évi költségvetés módosítás
Bevételi és kiadási ei-nak teljesüléséről ei.- felhasználási ütemterv

4. melléklet
Ft

Megnevezés	2021. évi előirányzat	Várható teljesítés												
		Január	Február	Március	Április	Május	Június	Július	Augusztus	Szeptember	Október	November	December	Összesen
NYITÓ EGYENLEG	1 390 420	1 390 420	1 217 699	1 564 978	1 392 257	2 378 281	1 775 560	4 672 839	3 700 910	3 371 394	2 915 794	1 943 862	971 930	
BEVÉTELEK														
Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	5 907 489		520 000		1 158 745		3 070 000		642 413	516 331				5 907 489
<i>Önkormányzati támogatás</i>	<i>1 682 663</i>				<i>516 332</i>		<i>650 000</i>			<i>516 331</i>				<i>1 682 663</i>
<i>Központi forrásból kapott támogatás</i>	<i>4 224 826</i>		<i>520 000</i>		<i>642 413</i>		<i>2 420 000</i>		<i>642 413</i>					<i>4 224 826</i>
Bevételek mindösszesen:	7 297 909		520 000		1 158 745		3 070 000		642 413	516 331				7 297 909
KIADÁSOK														
Személyi juttatások	1 203 988	100 332	100 332	100 332	100 332	100 332	100 332	100 332	100 332	100 333	100 333	100 333	100 333	1 203 988
Munkaadókat terhelő járulékok	185 068	15 422	15 422	15 422	15 422	15 422	15 422	15 422	15 422	15 423	15 423	15 423	15 423	185 068
Dologi kiadások	5 478 853	56 967	56 967	56 967	56 967	56 967	56 967	856 175	856 175	856 175	856 176	856 176	856 174	5 478 853
Egyéb működési célú kiadások	430 000					430 000								430 000
Kiadások mindösszesen:	7 297 909	172 721	172 721	172 721	172 721	602 721	172 721	971 929	971 929	971 931	971 932	971 932	971 930	7 297 909
ZÁRÓ EGYENLEG		1 217 699	1 564 978	1 392 257	2 378 281	1 775 560	4 672 839	3 700 910	3 371 394	2 915 794	1 943 862	971 930		

JELENLÉTI ÍV

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi
Önkormányzat Képviselő-testületének **2021. szeptember 9-én,**
csütörtökön 8:15-kor megtartott testületi ülésén megjelentekről.

Képviselők:

1. Tsaroucha Christina elnök

.....
Christina Tsaroucha

2. Makkainé Szelindi Stella elnökhelyettes

.....
Makkainé Szelindi Stella

3. Topalidisz Kosztasz képviselő

.....
NEM JELENT MEG

Megjelentek:

1. Kohut Gyula – nemzetiségi referens

.....
Kohut Gyula

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

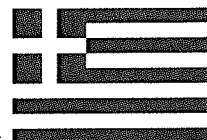
.....

.....

.....

.....





JEGYZŐKÖNYV

Készült: Budapesten, 2021. szeptember 9-én a Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimrei Polgármesteri Hivatal (1184 Budapest, Üllői út 400.) I. emeleti Aulájában a Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 8 óra 15 perckor kezdődött testületi ülésén.

Tárgy: testületi ülés.

Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimrei Polgármesteri Hivatal		
IKT.DÁT.: 2021 SZEPT 3 0		
IKT.SZÁM: 38/19-13/2021	MELL: DB.	
ELŐDÖ: K. Gy.	ELŐSZÁM.	IRAT: H. la

Jelen vannak:

Tsaroucha Christina elnök
Makkainé Szelindi Stella elnökhelyettes

Megjelent:

Kohut Gyula – Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimrei Polgármesteri Hivatal Társadalmi Kapcsolatok Főosztálya szervezési és nemzetiségi referens, jegyzői megbízott

Tsaroucha Christina elnök: megnyitja a Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének ülését és köszönti a megjelent elnökhelyettest asszonyt és a nemzetiségi referenst. Megállapítja, hogy a XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 fővel határozatképes, Topalidisz Kosztasz képviselő nincsen jelen az ülésen. A jegyzőkönyv hitelesítőjének Makkainé Szelindi Stella elnökhelyettest javasolja. Érdeklődik, hogy elfogadja a felkérést?

Makkainé Szelindi Stella elnökhelyettes: igen, elfogadja a felkérést.

Tsaroucha Christina elnök: felkéri a Képviselő-testületet, hogy szavazzanak a jegyzőkönyv-hitelesítő személyéről. Határozathozatal következik.

20/2021. (IX. 09.) sz. GNÖ-határozat

Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadta Makkainé Szelindi Stella elnökhelyettest jegyzőkönyv-hitelesítőnek.

Tsaroucha Christina elnök: ismerteti a meghívóban szereplő napirendi pontokat.

Napirendi pontok:

- 1.) A 2021. évi költségvetés módosítása.
- 2.) Kirándulás Tokajba és Zemplénben.
- 3.) Mise és templomi megemlékezés a görög nemzetiségi elhunytakról.
- 4.) Nyugdíjas Klub.
- 5.) Megemlékezés Szent Szofia (Zsófia) vértanúnőről és három lányáról.
- 6.) Megemlékezés szaloniki Szent Demeterről (Dimitrioszról).
- 7.) Megemlékezés alexandriai Szent Katalinról.
- 8.) Adomány és segítségnyújtás a görög tűzvész károsultjainak.

- 9.) Dr. Arsenios Kardamakis Ausztria metropolitájának és Közép-európai Exarchájának, illetve Őszentsége I. Bartholomaios, az Egyetemes Trón Patriarchájának három napos látogatása Budapesten.
- 10.) Együttműködés jóváhagyása a Budaörsi Görög Nemzetiségi Önkormányzattal.
- 11.) XVIII. kerületi Nemzetiségi Fesztivál és Görög Családi Nap megrendezése.
- 12.) Görög Bál.
- 13.) Görög nyelvoktatás a 2021-2022. tanévben a XVIII. kerületi Nemzetiségek Házában a Manolisz Glezosz Iskola részéről.
- 14.) Tájékoztató nap a szószólói választás kapcsán.
- 15.) Mydros Zenekar jubileumi koncertje.
- 16.) Egyebek.

Tsaroucha Christina elnök: az ismertetést követően a napirendi pontok kapcsán javasolja, hogy a meghívóban szereplő napirendi pontokat további két napirendi ponttal egészítsék ki. A meghívó szerint a 16. napirendi pont az Egyebek lenne, de helyette kéri, hogy 16. napirendi pontként „Görög nemzetiségi táncitanítás a XVIII. kerületben” című napirendi pontot tárgyalják. A másik napirendi pont – amely a 17. napirendi pont lenne – pedig a „Javaslat az Országos Görög Önkormányzat részére a Görögség Háza kapcsán”. Így az „Egyebek” napirendi pont a 18. napirendi pont lenne. Érdeklődik, hogy van-e további észrevétel, vagy javaslat a napirendi pontok tárgyalásával kapcsolatban. Mivel más észrevétel, javaslat nincsen, ezért kéri, hogy szavazzanak a napirendi pontok elfogadásáról. Határozathozatal következik.

21/2021. (IX. 09.) sz. GNÖ-határozat

Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadta a meghívóban szereplő és az elnök által javasolt napirendi pontokat:

- 1.) A 2021. évi költségvetés módosítása.
- 2.) Kirándulás Tokajba és Zemplénben.
- 3.) Mise és templomi megemlékezés a görög nemzetiségi elhunytakról.
- 4.) Nyugdíjas Klub.
- 5.) Megemlékezés Szent Szofia (Zsófia) vértanúnőről és három lányáról.
- 6.) Megemlékezés szaloniki Szent Demeterről (Dimitrioszról).
- 7.) Megemlékezés alexandriai Szent Katalinról.
- 8.) Adomány és segítségnyújtás a görög tűzvész károsultjainak.
- 9.) Dr. Arsenios Kardamakis Ausztria metropolitájának és Közép-európai Exarchájának, illetve Őszentsége I. Bartholomaios, az Egyetemes Trón Patriarchájának három napos látogatása Budapesten.
- 10.) Együttműködés jóváhagyása a Budaörsi Görög Nemzetiségi Önkormányzattal.
- 11.) XVIII. kerületi Nemzetiségi Fesztivál és Görög Családi Nap megrendezése.
- 12.) Görög Bál.
- 13.) Görög nyelvoktatás a 2021-2022. tanévben a XVIII. kerületi Nemzetiségek Házában a Manolisz Glezosz Iskola részéről.
- 14.) Tájékoztató nap a szószólói választás kapcsán.
- 15.) Mydros Zenekar jubileumi koncertje.
- 16.) Görög nemzetiségi táncitanítás a XVIII. kerületben.
- 17.) Javaslat az Országos Görög Önkormányzat részére a Görögség Háza kapcsán.
- 18.) Egyebek.

1. napirendi pont: A 2021. évi költségvetés módosítása.

Tsaroucha Christina elnök: a megküldött előterjesztéshez nincsen kiegészítése. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: „A Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja az alábbi határozati javaslatot:

Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének .../2021. (...) számú határozata az Önkormányzat 2021. évi költségvetésének módosításáról

1. A Képviselő-testület az Önkormányzat 2021. évi
 - költségvetési és finanszírozási bevételeinek összességét 7.297.909.-Ft-ban
 - költségvetési és finanszírozási kiadásainak összességét 7.297.909.-Ft-banállapítja meg, amelyből
 - a) költségvetési bevételeinek összege 5.907.489.-Ft
 - b) költségvetési kiadásainak összege 7.297.909.-Ft
 - c) költségvetési egyenlege -1.390.420.-Ftamelyből
 - a működési bevételek és működési kiadások egyenlege -1.390.420.-Ft
 - d) finanszírozási bevétele 1.390.420.-Ft
 - e) finanszírozási kiadása 0.-Ft
 - f) finanszírozási többlete (előző évi maradvány) 1.390.420.-Ft
2. Az 1. c) pont szerinti költségvetési hiány belső finanszírozása a 2020. évi maradvány igénybevételel történik.
3. A Képviselő-testület az Önkormányzat működési költségvetésének 2021. évi kiemelt előirányzatait a következők szerint határozza meg:
 - a) Bevételek: 7.297.909.-Ft
 - Működési célú támogatások Áht-n belülről: 5.907.489.-Ft
 - Előző év költségvetési maradványának igénybevétele 1.390.420.-Ft
 - b) Kiadások: 7.297.909.-Ft
 - Személyi juttatások: 1.203.988.-Ft
 - Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hj. Adó 185.068.-Ft
 - Dologi kiadások: 5.478.853.-Ft
 - Egyéb működési célú kiadások: 430.000.-Ft
4. A Képviselő-testület a Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2021. évi költségvetését az előterjesztés 1.-4. mellékletei szerinti tartalommal módosítja.
5. A költségvetés végrehajtásáért, a gazdálkodás szabályszerűségéért az elnök a felelős. A költségvetés végrehajtása során az önkormányzat jogszabályok által kötelezően ellátandó feladatai elsőbbséget élveznek.” Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

22/2021. (IX. 09.) sz. GNÖ-határozat

Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadta az alábbi határozati javaslatot:

Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 22/2021. (IX. 09.) számú határozata az Önkormányzat 2021. évi költségvetésének módosításáról

1. A Képviselő-testület az Önkormányzat 2021. évi
 - költségvetési és finanszírozási bevételeinek összességét 7.297.909.-Ft-ban
 - költségvetési és finanszírozási kiadásainak összességét 7.297.909.-Ft-banállapítja meg, amelyből
 - a) költségvetési bevételeinek összege 5.907.489.-Ft
 - b) költségvetési kiadásainak összege 7.297.909.-Ft
 - c) költségvetési egyenlege -1.390.420.-Ftamelyből

- a működési bevételek és működési kiadások egyenlege	-1.390.420.-Ft
d) finanszírozási bevétele	1.390.420.-Ft
e) finanszírozási kiadása	0.-Ft
f) finanszírozási többlete (előző évi maradvány)	1.390.420.-Ft

2. Az 1. c) pont szerinti költségvetési hiány belső finanszírozása a 2020. évi maradvány igénybevételével történik.

3. A Képviselő-testület az Önkormányzat működési költségvetésének 2021. évi kiemelt előirányzatait a következők szerint határozza meg:

a) Bevételek:	7.297.909.-Ft
- Működési célú támogatások Áht-n belülről:	5.907.489.-Ft
- Előző év költségvetési maradványának igénybevétele	1.390.420.-Ft
b) Kiadások:	7.297.909.-Ft
- Személyi juttatások:	1.203.988.-Ft
- Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hj. Adó	185.068.-Ft
- Dologi kiadások:	5.478.853.-Ft
- Egyéb működési célú kiadások:	430.000.-Ft

4. A Képviselő-testület a Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2021. évi költségvetését az előterjesztés 1.-4. mellékletei szerinti tartalommal módosítja.

5. A költségvetés végrehajtásáért, a gazdálkodás szabályszerűségéért az elnök a felelős. A költségvetés végrehajtása során az önkormányzat jogszabályok által kötelezően ellátandó feladatai elsőbbséget élveznek.

Felelős: Tsaroucha Christina elnök

Határidő: 2021. szeptember 9.

Tsaroucha Christina elnök: napirendi pont tárgyalását lezárja.

2. napirendi pont: Kirándulás Tokajba és Zemplénben.

Tsaroucha Christina elnök: a napirendi pontot elnökhelyettes asszonnyal közösen ismertetik. A napirendi pont kapcsán elmondja, hogy a XVIII. kerületi görögök és a görög közösséghez tartozók részére előzetesen megküldésre került a kirándulás kapcsán a meghívó és a XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat közösségi oldalán is közzétették a felhívást. Elég szép létszámban jelentkeztek a kirándulásra, amely 2021. augusztus 7-8. között zajlott. További kiegészítéshez megadja a szót.

Makkainé Szelindi Stella elnökhelyettes: a XVIII. kerületből 2021. augusztus 7-én, szombat reggel busszal indultak.

Tsaroucha Christina elnök: az első napon először Lillafüredre utaztak a görög honfitársakkal, ahol megtekintették a vízesést, a függőkeretet és a Hámori-tavat.

Makkainé Szelindi Stella elnökhelyettes: a lillafüredi program után Tolcsván a görög katolikus templomban jártak, amely a következő napirendi ponthoz kapcsolódik. Ezt követően Újhutára mentek a panzióba, ahol elfoglalták a szállást és utána vacsorával várták őket.

Tsaroucha Christina elnök: ezen a vidéken, Tokaj-hegyalján a görög nemzetiség a szőlő- és borkereskedelem aktív részese volt és a szőlészet szerves részét képezte a nemzetiség életének.

Makkainé Szelindi Stella elnökhelyettes: a görög kereskedők annak idején fontos szerepet játszottak a kereskedelem révén. Ezen a vidék külföldi árukkal történő ellátásáról is gondoskodtak. 2021. augusztus 8-án, vasárnap reggel a reggelit követően Károlyfalvára utaztak, ahonnan a XVIII.

kerületi görögökkel és a görög közösséghez tartozókkal felmentek a Megyer-hegyi Tengersizemhez. A Tengersizem megtekintését követően Sárospatakra utaztak, ahol megtekintették a várat és ebédelni is volt itt lehetőség. Hazafele úton tokaji kitérő is tervbe volt véve.

Tsaroucha Christina elnök: a program összességében nagyon jól sikerült és minden görög részéről pozitív visszajelzéseket kaptak.

Makkainé Szelindi Stella elnökhelyettes: erre a program a XVIII. kerületi nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyerhető 2021. évi pénzügyi támogatása kapcsán a XVIII. kerületi Önkormányzattól 200.000.-Ft támogatást kaptak. Továbbá javasolja, hogy utólagosan hagyjanak jóvá további 320.000.-Ft-ot a 2021. évi feladatalapú költségvetési támogatás terhére.

Tsaroucha Christina elnök: a kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: „*Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete utólagosan elfogadja, hogy 2021. augusztus 7-8. között a XVIII. kerületi görögök és a görög közösséghez tartozók részére, 28 fő részvételével görög nemzetiségi vonatkozású kirándulást szerveztek és bonyolítottak le Tokajba és Zemplénben, illetve utólagosan jóváhagy a kirándulásra összesen 520.000.-Ft-ot a 2021. évi költségvetésből, amelyből 200.000.-Ft-ot a XVIII. kerületi nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyerhető 2021. évi pénzügyi támogatása (programtámogatás) terhére és 320.000.-Ft-ot a 2021. évi feladatalapú költségvetési támogatás terhére használtak fel.*” Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

23/2021. (IX. 09.) sz. GNÖ-határozat

Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal utólagosan elfogadta, hogy 2021. augusztus 7-8. között a XVIII. kerületi görögök és a görög közösséghez tartozók részére, 28 fő részvételével görög nemzetiségi vonatkozású kirándulást szerveztek és bonyolítottak le Tokajba és Zemplénben, illetve utólagosan jóváhagyott a kirándulásra összesen 520.000.-Ft-ot a 2021. évi költségvetésből, amelyből 200.000.-Ft-ot a XVIII. kerületi nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyerhető 2021. évi pénzügyi támogatása (programtámogatás) terhére és 320.000.-Ft-ot a 2021. évi feladatalapú költségvetési támogatás terhére használtak fel.

Felelős: Tsaroucha Christina elnök

Határidő: 2021. szeptember 9.

Tsaroucha Christina elnök: napirendi pont tárgyalását lezárja.

3. napirendi pont: Mise és templomi megemlékezés a görög nemzetiségi elhunytakról.

Tsaroucha Christina elnök: az előző napirendi ponthoz kapcsolódóan a kirándulás keretében, 2021. augusztus 7-én, szombaton 16 órától várták őket a tolcsvai görög katolikus templomban. A XVIII. kerületi görögökkel és a görög közösséghez tartozókkal misén vehettek részt, amely 16 órakor kezdődött. A XVIII. században bevándorló görögök és ruszinok hozták magukkal a vallásukat és alakították ki a vallási közösségüket. Kevés számú ortodox keresztény nem hozhatott létre önálló egyházat, ezért egyesültek a nagyobb létszámú görög katolikus gyülekezettel. A feljegyzések szerint úgy tűnik, hogy 1745-ben alakult meg a lelkészség. E vallási közösség részére volt a neves görög Konstantin-család, akik fontos szerepet játszottak a görög katolikus egyház vezetésében. A XVIII. század közepén Tokajban tartottak fent a vallási közösség részére az iskolát, ahol tolcsvai gyerekek is eljártak. Majd Tolcsván is létrehozták a görög katolikus iskolát, amely az államosításig működött a XX. században. Tolcsván Ivancsó Bazil görög atya fogadta őket a misét követően és történelmi és vallástörténeti előadást tartott a részükre. Nagyon kedves volt és külön,

név szerint minden a tavalyi és az idei évben elhunyt görög honfitársukról megemlékezett és imádkoztak együtt a lelki üdvösségükért a tolcsvai görög katolikus templomban, amiért hálásak neki. Egyenként megemlékeztek a görög honfitársaikról. A program 1-1,5 órás volt és ezúton is köszönettel tartoznak Ivancsó Bazil atyának. A mise és a megemlékezés nem jelentett költséget a XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat számára. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: „*Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete utólagosan elfogadja, hogy 2021. augusztus 7-én, szombaton 16 órai kezdettel a XVIII. kerületi görögökkel és a görög közösséghez tartozókkal együtt görög egyházi szertartású szentmisén vettek részt a tolcsvai Istenszülő elhunyt görögkatolikus templomban és a misét követően megemlékezést tartottak a tolcsvai görög atya vezetésével a tavalyi és idei évben elhunyt görög honfitársak emlékére, illetve vallástörténeti és történelmi előadásra is sor került Bazil atya részéről.*” Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

24/2021. (IX. 09.) sz. GNÖ-határozat

Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal utólagosan elfogadta, hogy 2021. augusztus 7-én, szombaton 16 órai kezdettel a XVIII. kerületi görögökkel és a görög közösséghez tartozókkal együtt görög egyházi szertartású szentmisén vettek részt a tolcsvai Istenszülő elhunyt görögkatolikus templomban és a misét követően megemlékezést tartottak a tolcsvai görög atya vezetésével a tavalyi és idei évben elhunyt görög honfitársak emlékére, illetve vallástörténeti és történelmi előadásra is sor került Bazil atya részéről.

Felelős: Tsaroucha Christina elnök

Határidő: 2021. szeptember 9.

Tsaroucha Christina elnök: napirendi pont tárgyalását lezárja.

4. napirendi pont: Nyugdíjas Klub.

Tsaroucha Christina elnök: a napirendi pont kapcsán elmondja, hogy a tavalyi évi sikeres Nyugdíjas Klub rendezvénysorozatukat javasolja az idei évben is folytatni december 31-ével bezárólag. Havonta egy alkalommal, vagyis szeptemberben, októberben, novemberben és decemberben, pénteki napon 15 órai kezdettel tartanak a Görög Nyugdíjas Klubot, amelynek elsődleges helyszíne a XVIII. kerületi Kondor Béla Közösségi Ház lenne. Az első alkalomra 2021. szeptember 24-én kerülne sor. A további időpontok: október 29; november 26; december 17. A foglalkozásokat a XVIII. kerületi görög nyugdíjasok részére Nikákisz Dimitrisz vezeti és tartja. A tavalyi évben elég szép létszám jött össze és nemcsak XVIII. kerületi görög nemzetiségű nyugdíjasok, hanem más kerületek görög idősei is eljöttek a klubba. További kiegészítéshez megadja a szót.

Makkainé Szelindi Stella elnökhelyettes: a Görög Nyugdíjas Klub alkalmankénti foglalkozásaira 20.000.-Ft-ot javasol jóváhagyni a 2021. évi feladatalapú költségvetési támogatás terhére. Jelzi, hogy a tavalyi évben nem használták fel a jóváhagyott összeget. Egyeztetett a Kondor Béla Közösségi Ház intézményvezető asszonyával, hogy minden hónapban egy pénteki napon 15 órai kezdettel szeretnék megtartani a Görög Nyugdíjas Klubot a földszinten lévő 13-14. teremben.

Tsaroucha Christina elnök: a kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: „*Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja, hogy 2021. december 31-ig havonta egy alkalommal, pénteki napokon 15 órai kezdettel XVIII. kerületi és más kerületek görög nyugdíjasai részére „Görög Nyugdíjas Klub” címmel foglalkozást szerveznek és tartanak a XVIII. kerületi Kondor Béla Közösségi Házban, illetve jóváhagy a klubra alkalmanként maximum 20.000.-Ft-ot a 2021. évi*

feladatalapú költségvetési támogatás terhére, a 2021. évi költségvetésből.” Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

25/2021. (IX. 09.) sz. GNÖ-határozat

Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadta, hogy 2021. december 31-ig havonta egy alkalommal, pénteki napokon 15 órai kezdettel XVIII. kerületi és más kerületek görög nyugdíjasai részére „Görög Nyugdíjas Klub” címmel foglalkozást szerveznek és tartanak a XVIII. kerületi Kondor Béla Közösségi Házban, illetve jóváhagyott a klubra alkalmanként maximum 20.000.-Ft-ot a 2021. évi feladatalapú költségvetési támogatás terhére, a 2021. évi költségvetésből.

Felelős: Tsaroucha Christina elnök

Határidő: 2021. december 31.

Tsaroucha Christina elnök: napirendi pont tárgyalását lezárja.

5. napirendi pont: Megemlékezés Szent Szofia (Zsófia) vértanúnőről és három lányáról.

Tsaroucha Christina elnök: tájékoztatja a Képviselő-testületet, hogy Szent Zsófia viselkedésmintát mutat, hogy hogyan kell szeretetre nevelni a gyermekeket. A szülő hogyan lehet munkatársa Istennek a teremtésében. Ez a szeretet önzetlen, nem keresi a maga javát és nem vár viszonzást. A keresztény oktatás segíti olyan problémák és nehézségek leküzdésére az életükben, hogy a lélek ne legyen elnyomott. Szent Zsófia tudta, hogy Istené a lányai, az ő szeretete Isten iránt túllép minden anyai fájdalomon. Szép példa a mai fiataloknak, akik mindenben igazságtalanságot látnak. Szent Zsófia, vagy görögösen Szent Szofia vértanúhalált halt, kitarva hite mellett. Az élete, vértanúság és lányai emlékére megemlékezést tartanak 2021. szeptember 24-én, pénteken a XVIII. kerületi Kondor Béla Közösségi Házban 16 órai kezdettel. A résztvevők várható létszáma 30 fő. A költségek kapcsán 20.000.-Ft-ot javasol jóváhagyni a 2021. évi feladatalapú költségvetési támogatás terhére. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: *„Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja, hogy Szent Szofia (Zsófia) vértanúnő és három lánya emlékére elsősorban vallási vonatkozású rendezvényt tartanak 30 fő részvételével a XVIII. kerületi görögök és a görög közösséghez tartozók részére 2021. szeptember 24-én, pénteken 16 órai kezdettel a XVIII. kerületi Kondor Béla Közösségi Házban, illetve jóváhagy a megemlékezésre 20.000.-Ft-ot a 2021. évi feladatalapú költségvetési támogatás terhére, a 2021. évi költségvetésből.*” Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

26/2021. (IX. 09.) sz. GNÖ-határozat

Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadta, hogy Szent Szofia (Zsófia) vértanúnő és három lánya emlékére elsősorban vallási vonatkozású rendezvényt tartanak 30 fő részvételével a XVIII. kerületi görögök és a görög közösséghez tartozók részére 2021. szeptember 24-én, pénteken 16 órai kezdettel a XVIII. kerületi Kondor Béla Közösségi Házban, illetve jóváhagyott a megemlékezésre 20.000.-Ft-ot a 2021. évi feladatalapú költségvetési támogatás terhére, a 2021. évi költségvetésből.

Felelős: Tsaroucha Christina elnök

Határidő: 2021. szeptember 24.

Tsaroucha Christina elnök: napirendi pont tárgyalását lezárja.

6. napirendi pont: Megemlékezés szaloniki Szent Demeterről (Dimitrioszról).

Tsaroucha Christina elnök: a napirendi pont kapcsán ismerteti, hogy szaloniki Szent Demeter vértanú volt, aki az ortodox egyház egyik legtiszteltebb szentje. Ünnepe napja a római katolikus egyház, az ortodox kereszténység és az ókeleti egyházak szerint is október 26-a. Tisztelete szülőföldjén mindvégig fennmaradt, ahonnan később a magyarok között is elterjedt, sőt magyar közvetítésével honosodott meg ez a magyar szentkorona zománcképein is szereplő katonaszent tisztelete a nyugati egyházban. Szent Demeter (Dimitrisz) katonaszent és vértanú. A hagyomány úgy tartja, hogy ez az ortodox egyházban nagy tiszteletnek örvendő katonaszent Szalonikiben szenvedett mártírhalált a diocletianusi keresztényüldözés idején. A hívek védelmezőjének tekintik, és karddal, pajzsával ábrázolják. A megemlékezést 2021. október 24-én, pénteken a XVIII. kerületi Kondor Béla Közösségi Házban 16 órai kezdettel tartják meg 30 fő részvételével. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: „*Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja, hogy szaloniki Szent Demeter (Dimitriosz) emlékére elsősorban vallási vonatkozású rendezvényt tartanak 30 fő részvételével a XVIII. kerületi görögök és a görög közösséghez tartozók részére 2021. október 29-én, pénteken 16 órai kezdettel a XVIII. kerületi Kondor Béla Közösségi Házban, illetve jóváhagy a megemlékezésre 20.000.-Ft-ot a 2021. évi feladatalapú költségvetési támogatás terhére, a 2021. évi költségvetésből.*” Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

27/2021. (IX. 09.) sz. GNÖ-határozat

Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadta, hogy szaloniki Szent Demeter (Dimitriosz) emlékére elsősorban vallási vonatkozású rendezvényt tartanak 30 fő részvételével a XVIII. kerületi görögök és a görög közösséghez tartozók részére 2021. október 29-én, pénteken 16 órai kezdettel a XVIII. kerületi Kondor Béla Közösségi Házban, illetve jóváhagyott a megemlékezésre 20.000.-Ft-ot a 2021. évi feladatalapú költségvetési támogatás terhére, a 2021. évi költségvetésből.

Felelős: Tsaroucha Christina elnök

Határidő: 2021. október 29.

Tsaroucha Christina elnök: napirendi pont tárgyalását lezárja.

7. napirendi pont: Megemlékezés alexandriai Szent Katalinról.

Tsaroucha Christina elnök: alexandriai Szent Katalin a legenda szerint a bálványok tiszteletére rendezett áldozatokon keresztényként nem akart részt venni, és nyíltan ellenszegült a császár parancsának. Ezért börtönbe vetették és kínokat élt túl, mire legvégül lefejezték őt. Alexandriában, 305. november 24-én, vagy 25-én halt meg. Emléknapja november 25. A magasabb iskolák, a filozófia, ügyvédek, a könyvtárak, a könyvtárosok és a nyomdászok, a kerékgyártók, a tanuló lányok, a fiatal diákok és a nők, a dajkák védőszentje. A megemlékezést alexandriai Szent Katalinról 2021. november 26-án, pénteken 16 órai kezdettel tartják meg a XVIII. kerületi Kondor Béla Közösségi Házban 30 fő részvételével. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: „*Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja, hogy alexandriai Szent Katalin emlékére megemlékezést tartanak 30 fő részvételével a XVIII. kerületi görögök és a görög közösséghez tartozók részére 2021. november 26-án, pénteken 16 órai kezdettel a XVIII. kerületi Kondor Béla Közösségi Házban, illetve jóváhagy a megemlékezésre 20.000.-Ft-ot a 2021. évi feladatalapú költségvetési támogatás terhére, a 2021. évi költségvetésből.*” Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

28/2021. (IX. 09.) sz. GNÖ-határozat

Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadta, hogy alexandriai Szent Katalin emlékére megemlékezést tartanak 30 fő részvételével a XVIII. kerületi görögök és a görög közösséghez tartozók részére 2021. november 26-án, pénteken 16 órai kezdettel a XVIII. kerületi Kondor Béla Közösségi Házban, illetve jóváhagyott a megemlékezésre 20.000.-Ft-ot a 2021. évi feladatalapú költségvetési támogatás terhére, a 2021. évi költségvetésből.

Felelős: Tsaroucha Christina elnök

Határidő: 2021. november 26.

Tsaroucha Christina elnök: napirendi pont tárgyalását lezárja.

8. napirendi pont: Adomány és segítségnyújtás a görög tűzvész károsultjainak.

Tsaroucha Christina elnök: a napirendi pont kapcsán megadja a szót.

Makkainé Szelindi Stella elnökhelyettes: mint tudják, sajnos az idei évben is tűzvész pusztított Görögországban és azt a döntést hozták, hogy a görögök részéről érkezett esetleges támogatásokat az Országos Görög Önkormányzat részére továbbítsák és ezt kommunikálták a kerületi görögök részére. A kommunikációban segítséget nyújtottak és az adományokat-felajánlási igényeket továbbították az Országos Görög Önkormányzat részére. Cégeket is megkerestek a felajánlásaik kapcsán és segítettek, hogy az adományozás gördülökényen történjen.

Tsaroucha Christina elnök: nagyon sokan jelezték, hogy a tűzvész miatt az anyaországi károsultakat megsegítenék. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: *„Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete utólagosan elfogadja, hogy a görögországi tűzvész károsultjainak megsegítése kapcsán a felmerült adományok és felajánlások összegyűjtésében, illetve a kommunikációban segítséget nyújtottak a görög honfitársak részére.”* Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

29/2021. (IX. 09.) sz. GNÖ-határozat

Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal utólagosan elfogadta, hogy a görögországi tűzvész károsultjainak megsegítése kapcsán a felmerült adományok és felajánlások összegyűjtésében, illetve a kommunikációban segítséget nyújtottak a görög honfitársak részére.

Felelős: Tsaroucha Christina elnök

Határidő: 2021. szeptember 9.

Tsaroucha Christina elnök: napirendi pont tárgyalását lezárja.

9. napirendi pont: Dr. Arsenios Kardamakis Ausztria metropolitájának és Közép-európai Exarchájának, illetve Ószentsége I. Bartholomaios, az Egyetemes Trón Patriarchájának három napos látogatása Budapesten.

Tsaroucha Christina elnök: a napirendi pont kapcsán elmondja, hogy I. Bartholomaiosz konstantinápolyi ökumenikus pátriárka szeptember 10-én, péntek reggel háromnapos látogatásra Magyarországra érkezik, amelyen Dr. Arsenios Kardamakis Ausztria metropolitája és Közép-európai Exarchája is részt vesz. Péntek este rendezvényre kerül sor az Actor Hotelben, majd a szombat a köztársasági elnökkel folytatott megbeszélést követően leteszi ünnepélyes keretek

között a három szent főpapról elnevezett templom alapkövét a Március 15-e téren. A rendezvényen elnökhelyettes asszonnyal részt vesznek és közreműködnek. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: „*Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja, hogy részt vesznek és közreműködnek I. Bartholomaios, az Egyetemes Trón Patriarchájának három napos látogatása és programjai kapcsán Budapesten 2021. szeptember 10-12. között, amelyen Dr. Arsenios Kardamakis Ausztria metropolitája és Közép-európai Exarchája is részt vesz.*” Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

30/2021. (IX. 09.) sz. GNÖ-határozat

Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadta, hogy részt vesznek és közreműködnek I. Bartholomaios, az Egyetemes Trón Patriarchájának három napos látogatása és programjai kapcsán Budapesten 2021. szeptember 10-12. között, amelyen Dr. Arsenios Kardamakis Ausztria metropolitája és Közép-európai Exarchája is részt vesz.

Felelős: Tsaroucha Christina elnök

Határidő: 2021. szeptember 12.

Tsaroucha Christina elnök: napirendi pont tárgyalását lezárja.

10. napirendi pont: Együttműködés jóváhagyása a Budaörsi Görög Nemzetiségi Önkormányzattal.

Tsaroucha Christina elnök: tájékoztatja a Képviselő-testületet, hogy együttműködési megállapodás megkötését javasolja a Budaörsi Görög Nemzetiségi Önkormányzattal elsősorban rendezvények megtartása érdekében. Például a XVIII. kerületi görög gyerekek fellépnek a budaörsi görög nemzetiségi rendezvényeken. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: „*Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja az együttműködési megállapodás megkötését a Budaörsi Görög Nemzetiségi Önkormányzattal.*” Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

31/2021. (IX. 09.) sz. GNÖ-határozat

Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadta az együttműködési megállapodás megkötését a Budaörsi Görög Nemzetiségi Önkormányzattal.

Felelős: Tsaroucha Christina elnök

Határidő: 2021. október 31.

Tsaroucha Christina elnök: napirendi pont tárgyalását lezárja.

11. napirendi pont: XVIII. kerületi Nemzetiségi Fesztivál és Görög Családi Nap megrendezése.

Tsaroucha Christina elnök: a napirendi pont kapcsán elmondja, hogy 2021. szeptember 25-én, szombaton kerül sor a XVIII. kerületi Nemzetiségek Házának is helyet adó XVIII. kerületi Csontváry Kosztka Tivadar Általános Iskola udvarán a Nemzetiségi Fesztiválra. A fesztivál alpolgármesteri köszöntővel kezdődik pontosan délben és kilenc nemzetiségi önkormányzat vállalta a részvételt, amelyből a Bolgár, Görög, Horvát, Lengyel, Német, Örmény, Román és Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat hoz fellépőt is a fesztivál műsorához. A XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat részéről a záróműsort adják, amely kapcsán a Pyrgos Görög Zenekar

fog fellépni. Görög gasztronómiával várják a XVIII. kerületi görögöket és a görög közösséghez tartozókat, illetve a zenekar révén görög táncházzal tervezik zárni a fesztivál műsorát. A fesztivállal egy időben kerül sor a Görög Családi Napra is, amelynek keretében kézműves foglalkozással és ugrálóvárral várják a XVIII. kerületi görög családokat. A Bethlen Gábor Alapkezelő a NKUL-KP-1-2021-1-001870 pályázati azonosítószámon 300.000.-Ft-tal támogatta a Görög Családi Napot. Továbbá a XVIII. kerületi nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyerhető 2021. évi pénzügyi támogatása kapcsán 150.000.-Ft támogatást kaptak a XVIII. kerületi Önkormányzattól. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: *„Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja, hogy 2021. szeptember 25-én, szombaton 12 órától Nemzetiségi Fesztivált és Görög Családi Napot tartanak, amely rendezvények keretében Pyrgos Görög Zenekar lép fel, görög gasztronómiai bemutatóra kerül sor, görög táncházat tartanak és családi programokat szerveznek, illetve jóváhagy összesen 450.000.-Ft-ot a rendezvényekre, amelyből 300.000.-Ft a Bethlen Gábor Alapkezelő a NKUL-KP-1-2021-1-001870 pályázati azonosítószámon nyújtott támogatása és 150.000.-Ft a XVIII. kerületi nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyerhető 2021. évi pénzügyi támogatása, a 2021. évi költségvetésből.”* Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

32/2021. (IX. 09.) sz. GNÖ-határozat

Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadta, hogy 2021. szeptember 25-én, szombaton 12 órától Nemzetiségi Fesztivált és Görög Családi Napot tartanak, amely rendezvények keretében Pyrgos Görög Zenekar lép fel, görög gasztronómiai bemutatóra kerül sor, görög táncházat tartanak és családi programokat szerveznek, illetve jóváhagyott összesen 450.000.-Ft-ot a rendezvényekre, amelyből 300.000.-Ft a Bethlen Gábor Alapkezelő a NKUL-KP-1-2021-1-001870 pályázati azonosítószámon nyújtott támogatása és 150.000.-Ft a XVIII. kerületi nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyerhető 2021. évi pénzügyi támogatása, a 2021. évi költségvetésből.

Felelős: Tsaroucha Christina elnök

Határidő: 2021. szeptember 25.

Tsaroucha Christina elnök: napirendi pont tárgyalását lezárja.

12. napirendi pont: Görög Bál.

Tsaroucha Christina elnök: a napirendi pont kapcsán megadja a szót.

Makkainé Szelindi Stella elnökhelyettes: a XVIII. kerületi Görög Bált 2021. október 9-én, szombaton fogják megtartani a XVIII. kerületi Kondor Béla Közösségi Házban 18 órai kezdettel. Görög élő zenével várják a görögöket és tánctanításra is sor fog kerülni. A Bethlen Gábor Alapkezelő részéről a NKUL-KP-1-2021-1-002120 pályázati azonosító számon 300.000.-Ft támogatást nyertek erre a programra.

Tsaroucha Christina elnök: ezen kívül a program más anyagi forrást nem igényel. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: *„Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja, hogy 2021. október 9-én, szombaton görög bált tartanak 18 órai kezdettel a XVIII. kerületi Kondor Béla Közösségi Házban görög élő zenével és tánctanítással, illetve a költségek kapcsán jóváhagy 300.000.-Ft-ot a Bethlen Gábor Alapkezelő NKUL-KP-1-2021-1-002120 pályázati azonosító számon nyújtott támogatása terhére, a 2021. évi költségvetésből.”* Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

33/2021. (IX. 09.) sz. GNÖ-határozat

Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadta, hogy 2021. október 9-én, szombaton görög bált tartanak 18 órai kezdettel a XVIII. kerületi Kondor Béla Közösségi Házban görög élő zenével és tánc tanítással, illetve a költségek kapcsán jóváhagyott 300.000.-Ft-ot a Bethlen Gábor Alapkezelő NKUL-KP-1-2021-1-002120 pályázati azonosító számon nyújtott támogatása terhére, a 2021. évi költségvetésből.

Felelős: Tsaroucha Christina elnök

Határidő: 2021. október 9.

Tsaroucha Christina elnök: napirendi pont tárgyalását lezárja.

13. napirendi pont: Görög nyelvoktatás a 2021-2022. tanévben a XVIII. kerületi Nemzetiségek Házában a Manolisz Glezosz Iskola részéről.

Tsaroucha Christina elnök: a napirendi pont kapcsán megadja a szót.

Makkainé Szelindi Stella elnökhelyettes: a Manolisz Glezosz Iskola iskola a korábbi évekhez képest most már nem három, hanem négy csoporttal indítja el a görög nyelv oktatását a görög gyerekek részére a XVIII. kerületi Nemzetiségek Házában. Az első szülői értekezlet már meg is történt. A vírus helyzet elmúlásával az oktatás visszatér a régi kerékvágásba és ismételten személyesen zajlik majd a görög nyelv tanítása. Folyamatos a kapcsolattartás az iskolával a görög nyelvoktatás ismételt elindulása és lebonyolítása kapcsán, illetve a XVIII. kerületi Nemzetiségek Háza használatát is egyeztetik.

Tsaroucha Christina elnök: a kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: „*Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja, hogy a XVIII. kerületi görög iskoláskorú gyerekek részére a 2021/2022. évi tanévben is görög nyelvoktatást tartanak hetente négy alkalommal a XVIII. kerületi Nemzetiségek Háza II. emeleti kistermében a Manolisz Glezosz 12 Évfolyamos Kiegészítő Görög Nyelvoktató Iskola tanárainak vezetésével.*” Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

34/2021. (IX. 09.) sz. GNÖ-határozat

Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadta, hogy a XVIII. kerületi görög iskoláskorú gyerekek részére a 2021/2022. évi tanévben is görög nyelvoktatást tartanak hetente négy alkalommal a XVIII. kerületi Nemzetiségek Háza II. emeleti kistermében a Manolisz Glezosz 12 Évfolyamos Kiegészítő Görög Nyelvoktató Iskola tanárainak vezetésével.

Felelős: Tsaroucha Christina elnök

Határidő: 2022. június 30.

Tsaroucha Christina elnök: napirendi pont tárgyalását lezárja.

14. napirendi pont: Tájékoztató nap a szószólói választás kapcsán.

Tsaroucha Christina elnök: a napirendi pont kapcsán ismerteti, hogy mivel érintett a XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat a választás kapcsán, ezért a véleményüket ki fogják kérni. A tervük, hogy a közmeghallgatás kapcsán egy tájékoztató napot tartanak, amelyen a görög nemzetiségi szószóló jelöltet elhívják és akivel a XVIII. kerületi görögök beszélni tudnak és kérdéseket tudnak feltenni nekik. További kiegészítéshez megadja a szót.

Makkainé Szelindi Stella elnökhelyettes: mivel eddig több kérdés is tisztázatlan a nemzetiségi szószóló választásával kapcsolatban és elsődleges feladataik egyike a XVIII. kerületi görögök véleményének és érdekeinek megfelelő képviselése, ezért szeretnének egy ilyen tájékoztató napot megszervezni.

Tsaroucha Christina elnök: egyrészt ki szeretnék kérni a kerületi görögség véleményét. Másrészt megkeresést kaptak az Országos Görög Önkormányzat részéről a nemzetiségi szószóló választással kapcsolatban. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: *„Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja, hogy még az idei évben tájékoztató napot tartanak a görög nemzetiségi szószóló választással kapcsolatban a XVIII. kerületi görögök megfelelő tájékoztatása és a szószóló választásával kapcsolatban felmerülő kérdések megválaszolása érdekében, a nemzetiségi érdekképviselőlet jegyében.”* Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

35/2021. (IX. 09.) sz. GNÖ-határozat

Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadta, hogy még az idei évben tájékoztató napot tartanak a görög nemzetiségi szószóló választással kapcsolatban a XVIII. kerületi görögök megfelelő tájékoztatása és a szószóló választásával kapcsolatban felmerülő kérdések megválaszolása érdekében, a nemzetiségi érdekképviselőlet jegyében.

Felelős: Tsaroucha Christina elnök

Határidő: 2021. december 31.

Tsaroucha Christina elnök: napirendi pont tárgyalását lezárja.

15. napirendi pont: Mydros Zenekar jubileumi koncertje.

Tsaroucha Christina elnök: a napirendi pont kapcsán elmondja, hogy 2021. szeptember 17-én és 18-án, két alkalommal tartja jubileumi koncertjét a Mydros Zenekar. A 1/2021. (II. 09.) elnöki határozattal döntött arról még az év elején, hogy a Mydros Zenekar jubileumi koncertjét közreműködőként 100.000.-Ft-tal támogatják a 2020. évi feladatalapú költségvetési támogatás terhére. A XVIII. kerületi görögökkel és elnökhelyettes asszonnyal közösen részt vesznek a jubileumi koncerten a zenekar 20. évfordulója alkalmából. Közreműködnek a koncerteken. További kiegészítéshez megadja a szót.

Makkainé Szelindi Stella elnökhelyettes: a koncerteken görögországi fellépők is lesznek. Helyszíne a IX. kerületben található Bolgár Művelődési Ház lesz, a Vágóhíd utca 62. szám alatt.

Tsaroucha Christina elnök: a kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: *„Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja, hogy a XVIII. kerületi görögökkel és a görög közösséghez tartozókkal részt vesznek és közreműködnek a Mydros Zenekar 2021. szeptember 17-én és szeptember 18-án, a*

IX. kerületi Bolgár Művelődési Házban, a zenekar 20. évfordulója alkalmából tartandó jubileumi koncerteken.” Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

36/2021. (IX. 09.) sz. GNÖ-határozat

Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadta, hogy a XVIII. kerületi görögökkel és a görög közösséghez tartozókkal részt vesznek és közreműködnek a Mydros Zenekar 2021. szeptember 17-én és szeptember 18-án, a IX. kerületi Bolgár Művelődési Házban, a zenekar 20. évfordulója alkalmából tartandó jubileumi koncerteken.

Felelős: Tsaroucha Christina elnök

Határidő: 2021. szeptember 18.

Tsaroucha Christina elnök: napirendi pont tárgyalását lezárja.

16. napirendi pont: Görög nemzetiségi táncitanítás a XVIII. kerületben.

Tsaroucha Christina elnök: a napirendi pont kapcsán megadja a szót.

Makkainé Szelindi Stella elnökhelyettes: szeretnék ismételtten beindítani a táncoktatást a XVIII. kerületben. Havonta minimum egy vagy inkább két alkalommal a XVIII. kerületi Nemzetiségek Házában.

Tsaroucha Christina elnök: a korábbi napirendi pontok egyikében említette az együttműködést Budaörrsel. A cél, hogy elsősorban a budaörsi és a XVIII. kerületi görög gyerekek részére tartsanak táncoktatást. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: *„Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja, hogy havonta egy-két alkalommal görög tánctanár vezetésével nemzetiségi táncitanításra került sor görög gyerekek részére a XVIII. kerületi Nemzetiségek Háza II. emeleti nagytermében.”* Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

37/2021. (IX. 09.) sz. GNÖ-határozat

Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadta, hogy havonta egy-két alkalommal görög tánctanár vezetésével nemzetiségi táncitanításra került sor görög gyereke részére a XVIII. kerületi Nemzetiségek Háza II. emeleti nagytermében.

Felelős: Tsaroucha Christina elnök

Határidő: 2021. december 31.

Tsaroucha Christina elnök: napirendi pont tárgyalását lezárja.

17. napirendi pont: Javaslattétel az Országos Görög Önkormányzat részére a Görögség Háza kapcsán.

Tsaroucha Christina elnök: tájékoztatja a jelenlévőket, hogy a XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat javaslattal szeretne élni, amely szerint a görög nemzetiség számára fontos személyiség és egyedülálló zeneszerző, Mikisz Teodorakis nevét vegye fel a Görögség Háza, mivel mint tudják sajnálatos módon a híres, világhírű zeneszerző nemrég elhunyt. A javaslattételt az Országos Görög Önkormányzat részére fogják eljuttatni. A temetésére egyébként a mai napon kerül sor. Görögország lelkének egy részét vették el vele. A görög demokrácia „felkeltője” volt, aki a

zenéjével nagyon nagy hatással volt a görögségre. Rengeteg zenét írt és politikailag is aktív résztvevő volt. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: „*Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete javasolja az Országos Görög Önkormányzat részére, hogy a nemrég elhunyt világhírű görög zeneszerző, Mikisz Teodorakis nevét viselje a IX. kerületben található Görögség Háza. Felkéri az elnököt, hogy a javaslattételt a döntés értelmében készítse és juttassa el az Országos Görög Önkormányzat részére.*” Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

38/2021. (IX. 09.) sz. GNÖ-határozat

Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal javasolja az Országos Görög Önkormányzat részére, hogy a nemrég elhunyt világhírű görög zeneszerző, Mikisz Teodorakis nevét viselje a IX. kerületben található Görögség Háza. Felkéri az elnököt, hogy a javaslattételt a döntés értelmében készítse és juttassa el az Országos Görög Önkormányzat részére.

Felelős: Tsaroucha Christina elnök

Határidő: 2021. szeptember 30.

Tsaroucha Christina elnök: napirendi pont tárgyalását lezárja.

18. napirendi pont: Egyebek.

Tsaroucha Christina elnök: egyéb hozzászólás nem lévén megköszöni a képviselőtársak és a nemzetiségi referens részvételét, majd az ülést berekeszti.

.....
jegyzőkönyv-hitelesítő



.....
elnök